

# Les Propos de la Tour



VILLE DE  
**DONNACONA**

Journal d'information municipale



## Mot du Maire



C'est avec plaisir que j'invite toute la communauté des gens d'affaires au 8<sup>e</sup> déjeuner des gens d'affaires, vendredi, le 16 mars prochain à 7 h 30 à la salle Donnellie, 231 boulevard Gaudreau, Donnacona.

J'aurai le plaisir de vous présenter nos projets en cours et à venir. Ce déjeuner vous est offert à titre gratuit grâce à la participation financière de :

- Ville de Donnacona
- Desjardins Caisse Les Écureuils
- Desjardins Caisse du centre de Portneuf
- Desjardins Entreprises Québec-Portneuf
- Banque Nationale du Canada

Les invitations sont en cours. Confirmez votre présence rapidement auprès de madame Francyne Bouchard au 418 285-0110 poste 225, ou à la réception de l'hôtel de ville, poste 221, par télécopieur au 418 285-0020 ou par courriel : [bouchardf@ville-donnacona.com](mailto:bouchardf@ville-donnacona.com).

Notre cahier d'habitation annuel sera, quant à lui, distribué le 14 mars prochain. Il témoigne de notre progression et de notre évolution constante.

**Jean-Claude Léveillé,**  
Maire  
Ville de Donnacona

## EN DIRECT DU CONSEIL

- Des félicitations ont été adressées à la brigade des incendies pour leurs interventions du 2 et 4 janvier dernier à Donnacona et à Cap-Santé;
- Il a été résolu de féliciter l'ensemble du personnel de l'hôtel de Ville pour leur participation à l'ensemble des activités des déménagements ainsi que leurs efforts pour le maintien des services durant la période de relocalisation;
- Le conseil municipal a approuvé les dépenses pour les travaux exécutés sur la rue Rochon pour la réfection du pavage pour un montant final de 43 153 \$ incluant les taxes nettes, conformément aux exigences du MTMDET;
- La ville avait prévu de procéder à l'acquisition et l'installation d'une enseigne numérique en bordure du sentier multifonctionnel le long de la Route 138 en 2017 et les sommes nécessaires avaient été prévues au budget;

Le projet n'a pas pu se réaliser. Le conseil a donc autorisé l'acquisition et l'installation d'une enseigne numérique en bordure du sentier multifonctionnel le long de la Route 138 pour la somme de 23 742,34 \$ incluant les taxes et d'auto-

riser cette dépense à même le surplus non affecté;

- Le conseil a autorisé le passage de la course Le Grand Défi Pierre Lavoie, le 12 mai prochain sur le territoire de la ville en utilisant la Route 138 ainsi que les rues Auger, Piché et Armand-Bombardier et d'utiliser le stationnement du garage municipal;
- Le conseil municipal autorise la présentation d'une demande d'aide financière dans le Programme de soutien aux installations sportives et récréatives (Phase IV) du MEES pour le projet de réfection partielle du terrain de baseball majeur et la ville s'engage à payer sa part des coûts admissibles et des coûts d'exploitation;
- Des félicitations ont été adressées au comité organisateur du tournoi provincial Metro midget, les bénévoles ainsi que les employés du service des loisirs et de la culture pour l'organisation ainsi que pour le succès remporté par l'événement;
- Une aide financière de 400 \$ sera versée au comité organisateur de la vente de garage du secteur Les Écureuils qui se tiendra le 25 et le 26 août prochain.

## PROGRAMME RENO RÉGION PORTNEUF (PRR) 37 000 \$ SUPPLÉMENTAIRES DANS LA MRC DE PORTNEUF

Pour qu'un dossier soit admissible au PRR, la résidence doit requérir des travaux d'au moins 2 000 \$ touchant la structure, la plomberie, le chauffage, l'électricité, les murs extérieurs, la toiture ou les ouvertures. L'aide gouvernementale maximale est de 12 000 \$. Pour plus d'information sur le PRR, consultez le site Web de la SHQ : [www.habitation.gouv.qc.ca](http://www.habitation.gouv.qc.ca).



## NOMINATION DE NOUVELLES RUES

En vue du développement résidentiel Aube sur le Fleuve, la nomination de sept nouvelles rues est nécessaire. Le 12 février dernier, le conseil a procédé à trois nominations, en présence des familles :

- Avenue Cantin
- Rue Giroux
- Avenue Veillette

Le 26 février prochain, le conseil procédera à la nomination de quatre nouvelles rues :

- Rue Richard
- Avenue Lambert
- Rue Lefebvre
- Rue Pelletier

## INVESTISSEMENTS SANS PRÉCÉDENT : PRÈS DE 740 M\$ POUR RÉNOVER DES ÉCOLES DU QUÉBEC EN 2018

### PLUS DE 2 M\$ POUR LA RÉALISATION DE 11 PROJETS DE RÉNOVATION À LA COMMISSION SCOLAIRE DE PORTNEUF

Sur la photo de gauche à droite : Jean-François Lusier, directeur des ressources matérielles et financières de la Commission scolaire de Portneuf, Luc Galvani, directeur général de la Commission scolaire de Portneuf, Michel Matte, député de Portneuf, David Montminy, président de la Commission scolaire de Portneuf, Jean-Claude Léveillée, maire de Donnacona.

Le 29 janvier dernier, le député de Portneuf, M. Michel Matte, a fait l'annonce, au nom du ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport et ministre responsable de la région de la Capitale Nationale, M. Sébastien Proulx, lors de son passage à l'école secondaire de Donnacona, d'un investissement de plus de 2 M\$ pour la réalisation de 11 projets de rénovation à la Commission scolaire de Portneuf. La Commission scolaire de Portneuf recevra plus de 1 million de dollars pour la réalisation de plusieurs rénovations dans cet établissement.

Un montant de 2 068 069 \$ sera alloué à la Commission scolaire de Portneuf pour la réalisation de 11 projets d'infrastructures au cours de la saison des travaux de l'été 2018.

Pour les écoles de la Ville de Donnacona, la répartition se fait comme suit :

École	Nature des travaux	Aide financière du MEES
École secondaire de Donnacona	Électricité, réfection du système électrique ou de ses composantes	627 069 \$
École secondaire de Donnacona	Aire de stationnement	500 000 \$
Pavillon Jacques-Cartier de l'école la Saumonière de Donnacona	Murs extérieurs, Réfection des murs extérieurs ou de leurs composantes	148 156 \$
<b>Total</b>		<b>1 275 225 \$</b>



## COMPÉTITION DE CHEERLEADING À TROIS-RIVIÈRES

Le 20 janvier dernier se tenait une compétition de Cheerleading à Trois-Rivières, au Centre Alphonse Desjardins, à laquelle participait nos équipes de l'école secondaire de Donnacona.



Organisée par Kicks Athletics, cette compétition d'envergure provinciale, comptait dix équipes participantes.

L'équipe open (filles et garçons de sec 1-5) niveau 2 a gagné la première place.

- L'équipe open (filles sec 1-5) niveau 3 a gagné la première place.
- L'équipe open 2 a aussi remporté le trophée grand champion, ayant obtenu le meilleur résultat parmi toutes les équipes présentes.

3 beaux trophées à ramener à l'école!!! En plus d'une fierté incroyable pour les participants et leurs entraîneurs.

## EN DIRECT DE L'URBANISME

### LES LIMITES D'UNE PROPRIÉTÉ

#### Troubles de voisinage - Code civil du Québec

Vivre en ville nécessite une cohabitation harmonieuse et partagée pour tous et chacun. La proximité convoitée de nombreux commerces et services oblige d'autant plus les gens à habiter les uns près des autres, dans des quartiers toujours un peu plus densifiés. Considérant cette réalité, la Ville de Donnacona tient à vous rappeler certaines particularités quant à la gestion des limites de votre propriété et de vos relations entre bons voisins.

Le Code civil du Québec, principale loi régissant les droits civiques, est clair sur ce point: un fonds est délimité par les titres, le plan cadastral (par exemple, le # de lot indiqué sur un certificat de localisation,) et par les bornes placées aux coins de votre propriété. La présence d'un mur ou d'une autre marque physique, comme un poteau d'Hydro-Québec, le haut d'un talus, ou même les dires d'un ancien propriétaire ou voisin, ne constitue pas des bornes légalement admises. En cas de conflit avec un voisin concernant les limites de votre propriété, seules les bornes intactes et légales permettront de démontrer s'il y a empiètement. Vous ne pouvez donc pas piquer votre terrain vous-mêmes. Vous devez obligatoirement vous référer à un arpenteur-géomètre reconnu par l'«Ordre des arpenteurs-géomètres du Québec» pour valider les limites de votre propriété, et ultimement demander un bornage officiel à la cour en cas d'impasse ou conflit avec un propriétaire voisin.

#### Borner sa résidence

En effet, selon le Code civil du Québec, vous pouvez obliger un voisin à borner son terrain pour, par exemple, valider un empiètement ou procéder à des travaux mitoyens au bon endroit. Si le propriétaire refuse de payer ou d'agir, des recours judiciaires sont possibles. D'abord, débiter par le dépôt d'une mise en demeure (art.978, c.c.q) et sans entente, votre cause devra être plaidée devant un juge de la cour supérieure. Lui seul peut imposer, par son jugement et analyse de la situation, qu'une des nombreuses clauses du Code civil du Québec soit appliquée. À ce moment, les frais de bornage seront assumés par les propriétaires impliqués et l'opération de bornage viendra officialiser les limites séparant votre propriété de celle de votre voisin.

#### Le droit de clôturer sa propriété

Tout propriétaire peut aussi clôturer son terrain en respectant les normes dictées par la réglementation municipale. Il peut également obliger son voisin à le faire sur la limite de leur propriété respective, soit une installation mitoyenne. Lorsqu'une clôture est aménagée directement sur une ligne de lot, celle-ci devient alors la propriété des deux voisins. Par contre, sans le consentement du voisin, on ne peut l'obliger à assumer les frais concernant l'ouvrage mitoyen réalisé ou imposer la construction de celui-ci. Encore une fois, il faudra entreprendre des démarches légales et, obtenir une décision de la cour supérieure pour ce faire. Il y aura abus de droit si l'un



des propriétaires entreprend une construction mitoyenne sans l'accord du propriétaire du fonds voisin. En plus, des ennuis futurs quant à la propriété et l'entretien de cette dernière sont à prévoir. Finalement, une procuration devra être dûment remplie par les deux propriétaires pour assurer la conformité de cette nouvelle construction mitoyenne et leur accord pour réaliser celle-ci sur les limites des terrains voisins.

Dans tous les cas, une bonne entente entre voisins est essentielle et vaudra toujours mieux qu'une visite à la cour, et ce, avant d'entreprendre des travaux affectant les limites de votre propriété. Informez-vous des autres normes en vigueur pour planifier la construction d'une clôture ou l'aménagement d'une haie. Pour toutes autres questions, n'hésitez pas à contacter le service de l'urbanisme au 418-285-0110, poste #4.

## Le Vieux Donnacona et ses services

Dans les numéros précédents du journal, nous avons d'abord présenté le Vieux Donnacona de façon générale (où est-il, comment s'y rendre, quoi y faire). Le mois dernier, nous avons abordé brièvement l'angle historique de quelques bâtiments ayant joué un rôle important dans le développement de la ville (l'usine, l'église, l'hôtel de ville, etc.). Maintenant, pourquoi ne pas piquer votre curiosité en vous présentant quelques services disponibles dans le Vieux Donnacona. Si vous avez pris l'habitude de vous diriger vers le pôle commercial en marge de la route 138, sachez que de nombreux commerces et services sont également offerts dans le Vieux Donnacona, souvent par des commerçants propriétaires attentifs et dévoués à leurs clients. Un simple passage sur les rues Notre-Dame ou de l'Église vous permettra de repérer facilement ces adresses et y faire certains de vos achats ou obtenir un service professionnel personnalisé.

**Restauration et alimentation :** Pour sustenter votre faim, quelques alternatives s'offrent à vous. Un plat chaud, consistant et réconfortant de La Bonne Fourchette, des épices ou du thé, un repas sur le pouce accompagné d'une pâtisserie à la boulangerie LARGOU, ou encore des produits du terroir et une assiette remplie d'aliments de chez nous préparée par l'Épicière de Comté. Dans tous les cas, vous pourrez commander pour emporter ou manger sur place.

**Services personnels et santé :** Vous trouverez, dans le Vieux Donnacona, quelques adresses pour différents services tels : coiffure et esthétique, des espaces de travail collaboratif chez Hangar, une agence de voyage Voyages Beaux Lieux, une denturologiste Thérèse Boulay, des fleurs chez Mon Décor, de la photographie MEVE ou Étienne DuSablou, une pharmacie, des dépanneurs et même des articles usagés chez Les Puces et brocante du Vieux Donnacona.

Dans un autre ordre d'idées, Les salons funéraires Coopérative de la Rive Nord et Roger Benoit & Fils sont disposés à vous accompagner dans l'organisation d'un service funéraire advenant le décès d'un être cher. Quant à l'organisme L'Arc-en-ciel, ayant

pignon sur la rue Notre-Dame, il se spécialise dans les services tels que le soutien aux proches des personnes vivant un trouble de santé mentale, la réadaptation psychosociale, la prévention suicidaire, et la réinsertion socioprofessionnelle.

**Habitation :** C'est aussi dans le Vieux Donnacona que l'on retrouve des maisons splendides au cachet unique des années 1920 à 1970 et la grande majorité du parc locatif pour dénicher un logement sur le territoire de la ville. Dotés d'une architecture spécifique à cette époque et au Vieux Donnacona, l'ambiance de ces quartiers se distingue par un parfait équilibre entre la tranquillité des rues résidentielles et l'animation de la rue Notre-Dame. Générée par la présence de commerces, de leurs employés et clientèles, en plus des nombreuses activités organisées tout au long de l'année, c'est un milieu de vie un peu plus urbain misant sur la proximité.

**Voiture :** Malgré que tous les concessionnaires automobiles soient localisés en bordure de l'autoroute Félix-Leclerc et de la route 138, il faut savoir que de nombreux services automobiles sont également offerts dans la vieille partie de la ville. En effet, pas moins de trois garages sont implantés dans le Vieux Donnacona et offrent des services de réparation, de vente d'équipements, d'entreposage de pneus, et d'esthétisme, en plus d'une station-service.

Plusieurs autres commerces et services, tels l'Hôtel de Ville, le terrain de golf, le bureau de poste, le Courrier de Portneuf, un commerce de location d'équipements de sonorisation ou même des petits bars de quartier sont à votre disposition dans le Vieux Donnacona. Le détour en vaut grandement la peine, c'est maintenant à vous de les découvrir, de les encourager et d'y retourner. Sachez que l'offre en commerces et services du Vieux Donnacona se bâtit et subsiste en réponse aux besoins et à l'achalandage de la population locale, VOUS en l'occurrence. Profitez-en! L'achat local est bénéfique, on y gagne tous, et chacun des commerçants se fera un plaisir de vous accueillir.

Le mois prochain, nous aborderons le patrimoine et les paysages du Vieux Donnacona.

**DÉCORATION par K design intérieur**

Visites à domicile  
Plans et devis  
Vente de matériaux  
Décoration  
Habillage de fenêtre  
Cuisines et salles de bain

**Katia Desgranges**

RBQ 5679-1452-01

[www.kparkcuisinesetsallesdebains.com](http://www.kparkcuisinesetsallesdebains.com) | 418 462.1380

**SUZIE GRONDIN**  
PHARMACIENNE PROPRIÉTAIRE AFFILIÉE

430, Route 138, Donnacona (QC) G3M 1C2

Tél.: (418) 285-3131  
Fax: (418) 285-3323

**JEAN GOUTU**

**Marco Poulin, AVC**  
Conseiller en sécurité financière  
Conseiller en assurance et rentes collectives  
Représentant en épargne collective

324, rue Brière  
Donnacona (QC) G3M 1S7  
Tél.: 418 285-2470  
1 877 285-2470  
Courriel : sfip@me.com

**IA Industrielle Alliance**  
Assurance et services financiers inc.

500, rue Bouvier, bureau 302  
Québec (Québec) G2J 1E3

**Sylvain Turgeon**  
Conseiller en sécurité financière

418 687-9449, 263  
C.: 418 283-4626  
1 800 665-9287, 263  
F.: 1 877 781-7381  
sylvain.turgeon@agc.inalco.com

\*Cabinet de services financiers **ia.ca**

**Équilibre Santé DONNACONA**

CHIROPRAQUE | MASSOTHÉRAPIE | YOGA | MÉDITATION

418 285-5526

203, rue Commerciale, suite 201, Donnacona, G3M 1M7  
[santedonnacona.com](http://santedonnacona.com)

**Garage André Frenette Mécanique générale**

- Vente de véhicule d'occasion
- Mise au point
- Suspension
- Antirouille
- Essence avec service
- Direction
- Freins
- Pneus

106, rue Notre-Dame, Donnacona (QC) G3M 1G1  
**418 285-0717**

**ÉLECTRICITÉ DENIS GIGNAC INC.**

130, rue Pépin, Donnacona G3M 1B1  
Tél.: 418 285-0242 • Fax.: 418 285-5534

**André Blanchette & Fils inc.**

TRANSPORT EN VRAC - TERRE TAMISÉE - SABLE - PIERRE CONCASSÉE  
EXCAVATION - NIVELAGE - TERRASSEMENT - DÉNEIGEMENT  
LOCATION DE MACHINERIE - 10 - 12 ROUES ET SEMI-REMORQUE

Depuis 1948 **Yves Blanchette**

349, Avenue Jacques-Cartier  
Donnacona (Québec) G3M 2B6

Tél.: 418 285-2030  
Fax: 418 285-0165

**Fleuriste Boutique Man Décors**

Fleurs et plantes pour toutes occasions  
Mariage, Funéraire et Fêtes  
aménagement de végétaux

**418-462-1772**

Katia Savoie 203, Notre-Dame, Donnacona  
[boutiquemandecors@hotmail.com](mailto:boutiquemandecors@hotmail.com)

## EN DIRECT DES ORGANISMES

### PARCE QUE LES ENFANTS NE VIENNENT PAS AVEC UN MANUEL D'INSTRUCTIONS...

Les parents ont parfois besoin d'un coup de pouce. Parmi les activités que propose le programme Triple P pour améliorer votre relation avec votre enfant, une série de conférences publiques est offerte en exclusivité dans votre milieu. Découvrez-y des trucs simples et concrets qui augmenteront votre plaisir d'être parent!

#### Des conférences pour vous aider!

Hiver-printemps 2018  
à l'école de la Saumonière, 451, avenue Jacques-Cartier, Donnacona

#### Conférence 1 / Les pratiques parentales positives : Quoi? Où? Quand? Comment?

21 février de 19 h à 20 h 30

Découvrez les pratiques parentales positives qui contribueront à améliorer votre relation avec votre enfant et vous donneront un coup de pouce dans la gestion de son comportement. De quoi avoir encore plus de plaisir dans votre rôle de parent.

#### Conférence 2 / Les pratiques parentales positives : l'estime de soi chez l'enfant

27 mars, de 19 h à 20 h 30

Apprenez à utiliser les pratiques parentales positives afin d'amener vos enfants à acquérir des valeurs et des habiletés sociales importantes tels le respect, la politesse, la prévenance, les relations d'amitié, l'estime de soi et la résolution de problèmes.



#### Conférence 3 / Les pratiques parentales positives : la gestion des émotions de l'enfant

24 avril, de 19 h à 20 h 30

Développez des façons pour aider vos enfants à reconnaître, comprendre et exprimer leurs émotions.

Vous pouvez assister gratuitement à chacune des conférences Triple P souhaitée, peu importe le lieu. Aucune inscription n'est requise. Rendez-vous sur [parentspositifs.ca](http://parentspositifs.ca) pour le calendrier des conférences offertes dans les autres territoires.

## OFFRE D'EMPLOI

### COORDONNATEUR-ADJOINT, CAMP DE JOUR (2 POSTES)

Sous la supervision du coordonnateur en chef du camp de jour, le coordonnateur adjoint devra participer à la planification, à l'organisation, à la réalisation et plus particulièrement à l'animation du camp de jour.

#### Nature de l'emploi

- Participer à la planification et à la réalisation des entrevues du personnel d'animation;
- Préparer, organiser et animer la thématique estivale;
- Planifier et réaliser la réunion de parents;
- Planifier l'animation générale du camp de jour;
- Superviser les moniteurs et leur équipe d'animation;
- Superviser les sorties estivales;
- Superviser le service de garde.

#### Durée de l'emploi

- De mai à août, selon l'horaire déterminé par le

département des loisirs et de la culture;

- Les personnes retenues devront participer à un stage de formation.

#### Exigences

- Être étudiant;
- Être âgé au minimum de 18 ans à la première journée officielle de travail;
- Étudier dans un domaine lié à l'intervention à l'enfance, aux loisirs où tout autre domaine connexe serait un atout;
- Avoir au minimum deux ans d'expérience en animation;

À compétence équivalente, une priorité sera accordée aux résidents de la ville de Donnacona

#### Information sommaire sur les conditions d'emploi

Le poste offert est un poste contractuel à temps partiel. En période de camp de jour, la semaine de travail comprends 40 heures. Le salaire offert varie entre

15,62\$ et 16,45\$ selon l'expérience.

#### Transmission des dossiers de candidature

Toute personne intéressée doit faire parvenir une lettre de motivation ainsi qu'un curriculum vitae avant 16 h le vendredi 2 mars 2018.

#### Les modes de transmission acceptés sont :

**Par la poste :** Ville de Donnacona

A/S Monsieur René Alain,  
directeur du service des loisirs et de la culture

300, rue de l'Église  
Donnacona (Québec) G3M 1Z5

**Par courriel :** [rh@villededonnacona.com](mailto:rh@villededonnacona.com) avec la mention en objet : « coordonnateur adjoint camp de jour »

La Ville de Donnacona utilise le masculin dans le seul but d'alléger le texte. Elle souscrit pleinement au principe de l'égalité en emploi.

## OFFRE D'EMPLOI

### SURVEILLANT AU LOCAL DES JEUNES

La Ville de Donnacona est à la recherche d'une personne afin de combler la fonction de surveillant au local des jeunes.

#### Nature de l'emploi

Sous la supervision de la coordonnatrice en loisirs culturels, le surveillant du local des jeunes devra effectuer les tâches suivantes :

- Accueillir les utilisateurs à leur arrivée
- Effectuer la surveillance des utilisateurs dans le local des jeunes
- Veiller à ce que le matériel soit utilisé respectueusement
- Prendre les présences pendant la soirée
- Veiller à la sécurité des utilisateurs
- Ranger le matériel à la fermeture du local et faire le ménage

#### Exigences

- Avoir une technique en loisir ou toute formation équivalente
- Avoir une bonne connaissance de la clientèle adolescente (un atout)
- Avoir de l'expérience de travail comme surveillant (un atout)
- Avoir une approche axée sur le service aux citoyens
- Être disponible à travailler selon l'horaire suivant :
  - Jeudi de 18 h 30 à 21 h 30
  - Vendredi de 18 h 30 à 22 h 30
  - Samedi de 13 h à 16 h et de 18 h 30 à 22 h 30
- Être âgé d'au moins 18 ans et être toujours aux études.

#### Information sommaire sur les conditions d'emploi

Le poste offert est un poste contractuel à temps par-

tiel. Les heures de travail peuvent varier entre 3 et 13 heures par semaine. Le salaire est de 14,34 \$ de l'heure.

#### Transmission des dossiers de candidature

Toute personne intéressée doit faire parvenir un écrit dans lequel est signifié son intérêt pour le poste visé par la présente offre, accompagné de son curriculum vitae, avant 16 h le vendredi 2 mars 2018.

#### Les modes de transmission acceptés sont :

**Par la poste :** Ville de Donnacona

A/S Monsieur René Alain, directeur  
du service des loisirs et de la culture  
300, rue de l'Église  
Donnacona (Québec) G3M 1Z5

**Par courriel :** [rh@villededonnacona.com](mailto:rh@villededonnacona.com) avec la mention en objet : « surveillant au local des jeunes »

La Ville de Donnacona utilise le masculin dans le seul but d'alléger le texte. Elle souscrit pleinement au principe de l'égalité en emploi.



### LE HALO

Vous avez un véhicule ? Vous avez des disponibilités ? Vous aimeriez rendre service à des personnes ayant des besoins en déplacement ? Ce poste est pour vous.

Nous sommes à la recherche de bénévoles accompagnateurs afin d'offrir des transports aux personnes lors de rendez-vous médicaux sur le territoire de Portneuf et à Québec.

Une allocation pour vos frais de déplacement est allouée. Si ce défi vous intéresse, vous pouvez nous rejoindre à l'Entraide communautaire LE HALO au 418 285-2935.





## MERCI DES CADETTES ET CADETS

En janvier, les cadettes et cadets de l'Air de l'Escadron 550 - Chevaliers de Colomb - de Donnacona ont ramassé vos cannettes et bouteilles de verre afin de les recycler. Leur collecte fut un succès, car les jeunes gens ont collecté près de 400 \$. Ils vous offrent désormais d'aller chercher vos cannettes et bouteilles de verre, gratuitement, pour financer leurs activités éducatives. Pour vous débarrasser de vos cannettes et bouteilles de verre, laissez un message au 418-283-0550. Mille mercis à vous de contribuer à la santé financière de l'Escadron!

## L'OUVROIR DE DONNACONA



Madame Diane Germain Lavallée, présidente de L'Ouvroir de Donnacona et les bénévoles tiennent à remercier la population pour leurs dons de vêtements et autres articles, dont l'argent recueilli est distribué à différents organismes qui en font la demande dont : Carrefour FM – Arc-en-ciel – l'œuvre Béthel – Fabrique Notre-Dame de Donnacona – St-Vincent de Paul – le Relais pour la vie – Mirépi – Mouvement des Femmes Chrétiennes et plusieurs autres se sont partagés le montant de 66,688\$ ramassé en 2017 grâce à vos dons. L'Ouvroir est un organisme à but non-lucratif ouvert à toute la population. Merci de votre générosité.

## DISTRIBUTION DES POURBOIRES DE LA MAISON DE LA CULTURE



Le conseil municipal souhaite redistribuer à des organismes les pourboires récoltés à la Maison de la culture Georges-Hébert-Germain durant l'année 2017; donc, les sommes suivantes ont été remises à :

- Club Patrimoine et musique 481,75\$
- L'Arc-en-Ciel 397,20\$
- St-Vincent de Paul 370,63\$

## EN DIRECT DES LOISIRS

### EMPLOI D'ÉTÉ 2018- VILLE DE DONNACONA

Titre	Durée	Nbre postes	Age mim	Salaire
Moniteur camp jour (A) (C) (G)	de 25 juin - 10 août	20	16	Entre 13,75\$ et 15,28\$ selon expérience au camp de jour. 40 h/semaine
Moniteur pour les 13 ans et plus (A) (C) (G)	25 juin - 10 août	1	18	Entre 14,52\$ et 15,28\$ selon expérience au camp de jour. 32 heures/ semaine
Moniteur accompagnateur camp de jour (A) (C) (G)	25 juin - 10 août	10	16	Entre 13,22\$ et 14,69\$ selon expérience au camp de jour. 40 h/semaine
Moniteurs spécialistes (A) (C)(E) (G) (H)	25 juin- 10 août	3	16	Entre 13,75\$ et 15,28\$ selon expérience au camp de jour. 40 h/ semaine
Educateur spécialisé (B) (G)	25 juin - 10 août	1	17	Entre 15,07\$ et 15,68\$ selon expérience au camp de jour. 40 h/semaine
Préposé aux événements	25 mai au 3 septembre	1	18	Entre 12,69\$ et 14,10\$ selon expérience Entre 4 et 12 h/semaine, les week-ends
Préposé aux espaces verts (D) (F)	14 mai- 19 août	3	18	Entre 12,69\$ et 14,10\$ selon expérience 40 h/semaine
Préposé aux espaces verts (F) 40 h/semaine	23 juin - 19 août	2	16	Entre 12,69\$ et 14,10\$ selon expérience

#### Critères d'admissibilité

##### Le candidat :

- À compétences égales, les étudiants habitant Donnacona seront priorités
- Répondre aux attentes du Service
- Avoir l'âge minimum requis à la première journée officielle de travail;
- Être disponible pour recevoir la formation ;
- Compléter une demande de vérification des antécédents dans le cadre d'une politique de filtrage des personnes appelées à œuvrer auprès des jeunes

Le candidat ne peut appliquer que sur un poste.

Seront considérés comme candidats(es), les étudiants poursuivant une formation académique à temps plein au niveau

universitaire, collégial ou secondaire, inscrits à un établissement scolaire pour la session d'automne suivant l'été en cours, et ce, à temps plein ou pour compléter un diplôme.

Les personnes intéressées doivent présenter un curriculum vitae contenant les informations suivantes : nom, âge, adresse, numéro de téléphone, numéro d'assurance sociale, école fréquentée, fonction pour laquelle vous déposez votre candidature, l'expérience de travail, l'appartenance à des groupes socioculturels ou sportifs, si vous possédez un permis de conduire. Les demandes doivent parvenir avant 16 h le 9 mars 2018.

##### Par la poste :

Emploi d'été / Ville de Donnacona  
300, rue de l'Eglise, Donnacona, Qc G3M 1Z5

Par courriel : [loisirs@villededonnacona.com](mailto:loisirs@villededonnacona.com)

Un accusé réception vous sera transmis.

(A) : Formation obligatoire rémunérée, dates probables : 25, 26 et 27 mai, 22 et 23 juin 2017.

(B) : Le champ d'étude doit être en rapport avec l'intervention auprès des jeunes.

(C) : Il faut ajouter 2 jours de formation supplémentaire et un examen au critère (A) pour les moniteurs de l'année.

(D) : Les candidats doivent détenir un permis de conduire, classe 5.

(E) : Les candidats doivent posséder une expérience en animation pour le poste (horaire de juin à discuter avec la direction) ;

(F) : Les candidats doivent être disponibles à travailler du dimanche au samedi et le soir (Horaire variable)

(G) : Les candidats doivent être disponible pour travailler du lundi au vendredi entre 7 h et 18 h selon un horaire variable de 40 heures 1 semaine

(H) : Les candidats à ce poste doivent avoir une compétence notable dans un de ces champs d'animations: sport, bricolage, arts de la scène, art du cirque, science, etc.

## PRÊTS À RESTER SEULS

Ce cours permet aux jeunes, âgés de 9 à 13 ans, d'apprendre des techniques de base en secourisme et d'acquérir les compétences nécessaires pour assurer leur sécurité à tout moment où ils ne sont pas sous la supervision directe d'un parent, d'un tuteur ou d'un adulte en qui ils ont confiance, qu'ils soient à la maison ou dans leur collectivité.



- Les façons d'assurer sa sécurité à la maison et dans la collectivité;
- Les façons de se préparer aux situations imprévues, de les reconnaître et de bien réagir;
- Techniques de secourisme de base.

**Le mercredi 7 mars De 9 h à 15 h à l'aréna de Donnacona**

**Coût :** 60 \$

**Préalable :** Être âgé de 9 ans et plus ou avoir complété la 3<sup>e</sup> année

**Pour informations et inscriptions :**

Service des loisirs et de la culture au : 418 285-3284  
ou loisirs@villededonnacona.com



### Contenu du cours

- L'importance de faire preuve de respect et de prendre ses responsabilités;
- L'importance d'établir et de suivre des règles de sécurité lorsqu'on est seul;

## INSCRIPTION BASEBALL

### Été 2018

**Du 19 février au 9 mars 2018**

**Lundi au vendredi :** 9 h à 12 h et 13 h à 16 h 30

**Jeudi soir :** 22 février de 18 h à 20 h

**Note :** Après le 9 mars 2018, il est possible que nous refusions des inscriptions.

\*\*Cette procédure a pour but d'améliorer le travail des bénévoles afin d'inscrire le bon nombre d'équipes aux ligues et ainsi mieux planifier le début de la saison\*\*



ment à l'inscription.

La date du dernier versement devra être encaissable au plus tard le 30 avril 2018.

S'il vous plaît faire le ou les chèques à l'ordre de : Ville de Donnacona.

### Politique de remboursement

La date limite pour faire une demande de remboursement est le vendredi 1<sup>er</sup> juin 2018.

Tout remboursement sera fait avec 20% en moins pour les frais administratifs jusqu'à un maximum de 25 \$.

### Tableau des coûts d'inscription

Catégories	Année de naissance	Tarifs Résident	Tarifs Non-résident
<b>Novice</b> (Rallye-Cap)	2011-2012-2013 (5 à 7 ans)	95 \$	190 \$
<b>Atome</b>	2009-2010 (8-9 ans)	165 \$	330 \$
<b>Moustique</b>	2007-2008 (10-11 ans)	185 \$	370 \$
<b>Pee-Wee</b>	2005-2006 (12-13 ans)	195 \$	390 \$
<b>Bantam</b>	2003-2004 (14-15 ans)	200 \$	400 \$
<b>Midget</b>	2000-2001-2002 (16 à 18 ans)	205 \$	410 \$

### Politique de tarification familiale (résidents seulement)

La tarification familiale s'applique pour les membres d'une même famille s'inscrivant à une même activité

**1<sup>ère</sup> inscription :** 100% du taux le plus élevé

**2<sup>e</sup> inscription :** 75% du taux le 2<sup>e</sup> plus élevé

**3<sup>e</sup> inscription et plus :** 50% du taux le 3<sup>e</sup> plus élevé

### Méthodes d'inscription

**1) En ligne** du 19 février au 9 mars sur : [www.villededonnacona.com/Culture, sports et loisirs/Inscription en ligne](http://www.villededonnacona.com/Culture,sports%20et%20loisirs/Inscription%20en%20ligne).

Pour vous inscrire en ligne, vous devez avoir un compte « usager ». Si vous n'avez pas de compte « usager », veuillez communiquer avec nous au : 418 285-3284, poste 0.

**Mode de paiement :** Accès-D ou carte de crédit.

Deux options s'offriront à vous pour le paiement par carte de crédit :

1- Paiement complet

2- Moitié du paiement à l'inscription et l'autre moitié par versement préautorisé à 1 mois d'intervalle.

**2) En personne au secrétariat du Service des loisirs et de la culture.**

300, rue de l'Église, Donnacona (Québec) G3M 1Z5

**Mode de paiement :** Argent, chèque, carte de débit ou carte de crédit.

La totalité du paiement ou au minimum la moitié du montant de l'inscription, doit être payée lors de l'inscription. S'il y avait un solde à payer, il devra être fait immédiatement.

## CATÉGORIE NOVICE (RALLYE -CAP)

Programme d'initiation au baseball

Pour les jeunes joueurs, le programme novice initie les jeunes aux bases du baseball (attrapé, frappé, lancer, etc.) et offre les premières expériences de match aux jeunes.

**Début :** Samedi 19 mai 2018 (à confirmer)

**Horaire :** Les samedis matin jusqu'à la fin des classes, les jeudis soir ensuite

**Durée :** 12 à 16 rencontres (selon température)

Les parents doivent demeurer sur place durant les activités et peuvent être requis sur le terrain selon l'exercice et les besoins de l'entraîneur.

## CAMP DE PRINTEMPS 2018

Le Club de baseball les Indiens DPR tiendra un camp de mise en forme (8 ans et +)

**Les samedis 17, 24 et 31 mars.**

**Coût :** 40 \$ par joueur.

Les inscriptions pour ce camp se dérouleront au même moment que les inscriptions pour l'été.

Obtenez 50 % de rabais à votre inscription au camp de printemps en vous inscrivant lors de la période d'inscription.

Ce camp est facultatif et permet aux joueurs de bien se préparer à la prochaine saison. Une occasion pour les entraîneurs de faire une pré-évaluation des joueurs.

## TERRAINS UTILISÉS EN 2018

**Pont-Rouge :** Terrain Des Rapides et Terrain Du Collège

**Sainte-Catherine :** Parc du Grand-Héron

**Donnacona :** Terrain baseball majeur, Terrain baseball mineur et Terrain Robert Bédard

**Saint-Raymond :** Terrain Alex Paquet

**Cap-Santé :** Terrain de la Maison des générations



# Activités à la bibliothèque

Hiver • printemps 2018

## Biblio-Brico



Réaliser un magnifique projet de bricolage!  
**Samedi, 17 février 2018 à 13 h 30**  
 À la bibliothèque municipale de Donnacona

## Parties de cartes Magic The Gathering **MAGIC** The Gathering



**Jeudi le 22 février à 19 h**  
 à la bibliothèque municipale de Donnacona  
 Voir page Facebook pour en savoir plus  
[www.facebook.com/groups/1619024244825091](http://www.facebook.com/groups/1619024244825091)

## Conte en pyjama



Contes interactifs transportant les tout-petits dans un univers fantastique!  
**Vendredi le 2 mars 2018 à 19 h**  
 À la bibliothèque municipale de Donnacona  
 Pour les enfants de 2 à 6 ans

## Biblio-Découverte

Projet novateur mis sur pied pour les services de garde ou les enfants évoluant en milieu familial afin de créer et renforcer l'habitude de lire chez les enfants dès leur plus jeune âge.

**Réservation obligatoire (418 285-4300)**  
**Mercredi le 7 mars à 9 h 30**  
 À la bibliothèque municipale de Donnacona  
 Pour les enfants de 3 à 5 ans

Centre de Rénovation



**Home Hardware**

Centre de Rénovation  
 Germain inc.  
 213, rue Commercial  
 Donnacona  
 Québec  
 G3M 1W2

T 418 285 2315 / 2316  
 F 418 285 2121



**Donnacona Ford**  
 LE PLUS FORT DES FORD!

Martin Latulippe

Donnacona Ford  
 128, boul. des Écureuils  
 Donnacona (Québec)  
 G3M 0J2

Tél. : 418 285-3311  
 1 800 463-8784  
 Téléc. : 418 285-3174  
 martin.latulippe@donnaconaford.com

[www.donnaconaford.com](http://www.donnaconaford.com)



**La Bonne Fourchette**  
 RESTAURANT

**2\$ de rabais à l'achat d'une pizza**  
 N'importe quelle sorte et format.

125, RUE NOTRE-DAME  
 VIEUX DONNACONA  
**Tél. : 418 285-3626**

Coupon/client. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion. Au comptoir ou en restaurant seulement.



**imprimerie germain**

ROGER GERMAIN  
 Propriétaire

T 418 285-0827 F 418 285-3385  
 200, rue Boivin, Donnacona (QC) G3M 2G5  
[img@globetrotter.net](mailto:img@globetrotter.net)

Impressions commerciales de tous genres

## L'Ouvroir de Donnacona



Rue Sainte-Agnès  
 arrière du presbytère, porte 1  
**418 285-1594**

Dépôt tous les jours  
 de 8h à 21h

Ouvert les mercredis  
 de 13h30 à 16h et 18h30 à 21h



**GARAGE MARTIN CÔTE**



435, route 138, Donnacona  
**418 285-0417**

## GOLF DE LES ÉCUREUILS



Venez pratiquer votre golf!

- Mini-Putt
- 9 trous normal 27 coups
- 22 emplacements "Driving"

Réparation - Vente - Équipement  
 Clément Ouellet  
 Propriétaire  
**418 932-1114**  
 1283 Rte 138, Donnacona

**Luc Ménard**

Arpenteur-géomètre



Luc Ménard  
 arpenteur-geomètre

230, avenue Côté  
 Ville de Donnacona  
 G3M 2V5

Tél.: 418 285-4290  
 Télécopie: 418 285-6926  
[lucmenar@globetrotter.net](mailto:lucmenar@globetrotter.net)



Services d'aide à l'emploi

Emploi Québec

Vous avez de la difficulté à trouver ou à conserver un emploi?

**PORTNEUF**  
 100, route 138, bureau 205  
 Donnacona (Québec) G3M 1B5  
 Tél. : 418 285-0285 - [www.ape.qc.ca](http://www.ape.qc.ca)

## LE CAMP DU SPORTIF

Avec Donald Lamousnery  
et son équipe de coach

Ceci n'est pas un camp de perfectionnement.

**Lieu :** Aréna et Parc de Donnacona  
**Quand :** 13 au 17 août 2018 et 20 au 24 août 2018

**Horaire :** Service de garde : 7 h 30 à 8 h 30  
Camp : 8 h 30 à 11 h 30  
Service de garde : 11 h 30 à 12 h 30  
Camp : 12 h 30 à 16 h 30  
Service de garde : 16 h 30 à 17 h 30

**Coût :** 120 \$/semaine

**Sports :** Basketball, soccer, touchfootball, volleyball, athlétisme (course 100-200-400-800-1000m), tennis, kickball (ou ballon canadien), hockey bottine et cyclisme (vélo à 2 roues) avec casque

**Matériel :** Espadrilles  
Costume de bain et serviette (jeu d'eau avec le beau temps)  
Grosse gourde d'eau, sac à dos, lunch froid et 2 collations.

**Âge :** Ce camp est destiné aux jeunes de 5 à 12 ans

**Pré-inscription :** 1<sup>er</sup> février au 1<sup>er</sup> juin 2018 places limitées

**Infos et inscr. :** donaldlamousnery@hotmail.com ou 418 284-7777

**Nouveau :** Concentration soccer avec Ulrich de 9 h 12 h  
25 \$ de plus pour la semaine

**Pour les plus jeunes (ou moins expérimentés) :** Petits matchs quotidiens, fondamentaux, jeux éducatifs, mise en forme et développement des aptitudes sportives.

**Pour les plus vieux (ou plus expérimentés) :** Matchs quotidiens, maîtrise des fondamentaux, développement du talent (skills), développement des stratégies (game sense) et des qualités athlétiques en situation de match.

Le but est que le jeune sportif apprenne un peu plus en profondeur les sports ci-dessus, l'importance de l'activité physique et les bienfaits d'être en forme et en santé.

Donald Lamousnery



## LE CAMP D'APPRENTISSAGE ET DE PERFECTIONNEMENT DE SOCCER

Avec Ulrich Ndeumou Tekeu

En partenariat avec le camp du sportif Donald Lamousnery

**Sports :** Soccer

**Lieu :** Gymnase école secondaire de Donnacona

**Quand :** 24 et 25 mars 2018 de 9 h à 12 h

et

30 mars et 2 avril 2018 de 9 h à 16 h  
(service de garde de 12 h à 13 h)

**Coût :** 70 \$

**Matériel :** Espadrilles, protège-tibias, chaussettes, short, chandail  
Gourde d'eau, lunch froid et 2 collations.

**Âge :** Ce camp est destiné aux jeunes de 5 à 17 ans  
Possibilité d'entraîner les 17 ans et plus en individuel

**Inscription :** 1<sup>er</sup> février au 20 mars 2018

**Infos et inscr. :** donaldlamousnery@hotmail.com ou 418 284-7777

nonoulrich2@yahoo.fr ou 418 802-2005

### Programme du camp

**Techniques offensives :** la feinte, la passe, jeu de tête, jeu de corps, tir, maîtrise individuelle du ballon

**Techniques défensives :** défense et attaque, récupération du ballon

**Aspect tactique :** geste technique en situation de jeu

**Gardien de but :** détente, réflexes, sortie aérienne, relance du ballon

**Systèmes de jeu :** développer l'intelligence de jeu, qualités individuelles, transition, attaque et défense

**Aspect athlétique et physique :** cardio, accélération, vitesse, changement de vitesse et direction, endurance

Ulrich Ndeumou Tekeu



## AVIS À LA POPULATION

### Catégorie : Initiative citoyenne

Il est temps pour vous de poser votre candidature pour la soirée des bénévoles qui se déroulera le 25 mai prochain et ainsi être éligible à recevoir un Don'à cœur.

Le but de cette catégorie est de favoriser l'entraide et le bénévolat par le citoyen et ce, sans faire partie d'un organisme, ni dans l'obligation d'en faire un événement récurrent.

### Critères d'admissibilité :

- 1) Le citoyen initiateur doit organiser son activité ou événement, sans avoir recours à la participation des employés de la ville ou très peu.
- 2) L'activité organisée ne doit pas faire l'objet de financement lucratif (l'auto-financement est cependant accepté) sauf si c'est une levée de fonds pour donner à une cause spécifique ou à un organisme.

### Voici quelques exemples qui pourraient vous valoir un Don'à cœur :

Organiser :

- Marché aux puces de quartier;
- Fête des voisins;

- Épluchette de blé d'inde de quartier;
- Décoration pour la fête d'Halloween, Noël, Pâques, etc.;
- Fleurir ou aménager certains endroits vacants du quartier où l'on vit et en faire la plantation (les citoyens peuvent donner des vivaces, arbres et d'autres pourraient les planter et en faire l'entretien);
- Compétition amicale qui se fait dans un quartier tout en invitant d'autres quartiers à participer (tournoi de fer, poche, basket, etc.);
- Activité de dessin à la craie dans les rues;
- Donner un style à son quartier selon la saison (faire monument de neige ou de glace sur les terrains en hiver, aménager une patinoire ou une glissoire et y tenir des activités de rassemblement, le même pot de fleur pourrait garnir la galerie avant, etc.);
- Levée de fonds à remettre à un organisme;
- Activité physique, concours, etc.;
- Organiser un groupe de rencontre dans divers domaines.

**Laissez aller votre imagination  
ET PARTICIPEZ À RENDRE  
NOTRE VILLE DYNAMIQUE!**



### Critères de sélection :

Explication de la réalisation

- En quoi l'événement ou l'activité est-il original et attrayant pour les autres citoyens ?
- Quelle est la clientèle visée par l'événement ou l'activité ?
- Quel impact l'événement ou l'activité a-t-il sur la population ?

**Pour des informations :**

418 285-3284

## Cours de natation au bassin aquatique du Château Bellevue Inscriptions du 5 au 9 mars 2018

### Cours pour enfants - Session 4

Cours	Horaire	Durée 8 semaines	Coût	Mercredi 21 mars - 9 mai	Samedi 24 mars - 12 mai	Dimanche 25 mars - 13 mai
Initiation poupon (4 à 12 mois) Équivalence : Étoile de mer Avec parent		28 minutes	65 \$ résident 130 \$ non-résident			8 h 30
Alvin (12 à 24 mois) Équivalence : Canard Avec parent		28 minutes	65 \$ résident 130 \$ non-résident			9 h
Saumoneau (24 à 36 mois) Équivalence : Tortue de mer Avec parent		28 minutes	65 \$ résident 130 \$ non-résident	18 h 15		9 h 30 10 h
Saumon 1 (3 à 5 ans) Équivalence : Loutre de mer Sans parent		55 minutes	90 \$ résident 180 \$ non-résident	18 h 45		10 h 30

\*\* Minimum de 5 inscriptions par cours requis\*\*

### Pour inscriptions :

Présentez-vous au Service des loisirs situé à l'Aréna de Donnacona  
300, rue de l'Église, du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30  
Ou par internet à l'adresse suivante : <https://mon.accescite.net/34025/fr-ca/>

Pour informations : 418 285-3284 ou loisirs@villededonnacona.com

### Descriptions des cours

#### Initiation poupon (équivalence Étoile de mer)

Ce cours s'adresse aux nouveaux parents qui veulent initier leur enfant à la piscine à un tout jeune âge. Conçu pour les 4 à 12 mois, un parent doit accompagner l'enfant dans l'eau.

#### Alvin (équivalence Canard)

Ce cours s'adresse aux enfants de 12 à 24 mois. Dans ce cours, les enfants apprendront à apprivoiser l'eau grâce à différents jeux et exercices. Ce cours implique la présence d'un parent dans l'eau. Il est idéal pour apprendre à votre enfant les joies de l'eau.

#### Saumoneau (équivalence Tortue de mer)

Ce cours s'adresse aux enfants de 2 à 3 ans qui sont débutants. Par le biais de jeux et d'exercices, les enfants apprendront les bases de la nage afin de leur permettre de se déplacer et d'avoir du plaisir dans l'eau. Il implique la présence d'un parent dans l'eau, mais au fil de la session, celui-ci sera de moins en moins présent, afin que l'enfant apprenne à nager par lui-même.

#### Saumon 1 (équivalence Loutre de mer)

Ce cours s'adresse aux enfants de 3 à 5 ans qui sont débutants. Les enfants apprendront les bases de la nage par le biais de différents jeux et activités. Le but de ce cours vise à ce que les enfants soient à l'aise et capable de se débrouiller seul dans l'eau. Ce cours se donne sans la présence d'un parent dans l'eau.



## Des jeux de société en famille!

Apportez quelques jeux, les autres feront de même. Le temps d'un après-midi, jouez avec les leurs et ils joueront avec les vôtres!

Samedi, 10 mars 2018, 15h30 à 18h30

À la bibliothèque municipale de Donnacona

Pour les enfants d'âge scolaire accompagnés d'un parent



## Le Club de Lecture Donnacona

Vous êtes une personne passionnée de loisirs littéraires ? La Bibliothèque vous invite donc à vous inscrire au Club mis en place depuis l'automne 2017.

Joignez-vous au groupe de fervents lecteurs afin de partager vos découvertes et coups de cœur.

Dimanche le 11 mars à 13 h 30

À la Bibliothèque municipale de Donnacona

Pour adultes



## EMPRUNTEZ DES LIVRES NUMÉRIQUES GRATUITEMENT

S'OFFRIR DU TEMPS

POUR LIRE

ON EN FAIT TOUTE

UNE HISTOIRE



- romans, guides touristiques, livre de recettes, livres jeunesse, de tout pour tous;
- télécharger-les à tout moment, où que vous soyez, même à l'extérieur du pays;
- vos retours numériques sont automatiques.

**Vous possédez un ordinateur, une tablette, un cellulaire ou une liseuse ?**

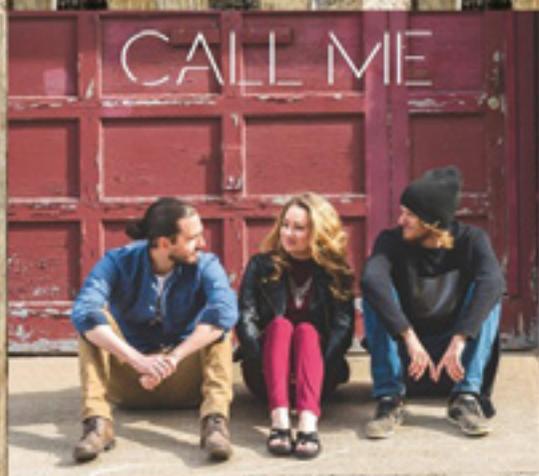
Saviez-vous que votre bibliothèque vous donne accès à une collection numérique variée?

Abonnez-vous au service par l'entremise de votre bibliothèque en vous présentant au comptoir de prêt.

Gratuit • Tout le temps • Partout

# CHANSONNIER

SAM  
17  
MARS  
20 H



Consommation gratuite à tous les gens qui porteront un vêtement **VERT!**

Maison de la culture G.-H.-G.  
270 rue Notre-Dame, Donnacona

Billets en prévente : 7,50 \$ + frais de service  
Réseau Billetech – Aréna de Donnacona (300, rue de l'Église)

Billets à la porte : 12 \$

Pour plus d'informations : 418 285-3284



### COOPÉRER AU QUOTIDIEN DE LA FAMILLE



SAUVAGEAU  
FIÈRE DE DEMEURER À DONNACONA

### NOUS SOMMES DU VOISINAGE

La même fierté de demeurer dans un milieu de vie aussi stimulant que celui de Donnacona nous anime depuis plus de 80 ans.

Comptez sur l'engagement des caisses Desjardins de Les Écureuils et du Centre de Portneuf pour vous accompagner dans la gestion de vos finances personnelles.

Caisse populaire de Les Écureuils  
984, rue Notre-Dame | 418 285-0505

Caisse du Centre de Portneuf  
260, rue de l'Église | 418 285-2434



Coopérer pour créer l'avenir



## CPA DE DONNACONA FÊTE SON 50<sup>e</sup>

Le CPA de Donnacona fête son 50<sup>e</sup> (1968-2018) en grand! Nous sommes à la recherche d'anciens ; patineurs, membres du CA, entraîneurs et bénévoles. Pouvez-vous nous aider à les retrouver?

Nous sommes aussi à la recherche de photos, d'articles de journaux, d'objets, et de patineurs qui représentent les 50 ans du Club! Nous avons besoin de vous!

- Faites-nous parvenir des photos de vos années, de spectacles, de pratiques, de compétitions ou de tout autre évènement. SVP indiquez l'année.
- Nous sommes à la recherche d'au moins 1 patineur par décennie (1960, 1970, 1980, 1990, 2000) qui voudrait patiner lors des spectacles des 28 et 29 avril 2018. Faites-nous connaître votre intérêt.
- Si vous connaissez des gens qui ont été patineurs, bénévoles, entraîneurs ou membres du CA dans les 50 dernières années et qui ne sont pas actifs sur Facebook - nous voulons les connaître et nous communiquerons avec eux d'une autre façon.

Communiquez avec : cpadonnacona@gmail.com, Amélie Germain, Présidente 418 571 3997. Un gros merci!

ACADÉMIE PRODIGI PRÉSENTE

7 mars de 14 h à 16 h  
Bibliothèque municipale  
Donnacona

Journée Découverte

APPRENDRE À PROGRAMMER ÉDITION JEUX VIDÉOS

POUR LES JEUNES DE 8 À 17 ANS  
ACCOMPAGNÉS OU NON DE LEUR PARENT

APPORTEZ VOTRE PORTABLE

ENTRÉE GRATUITE - SANS RÉSERVATION

WWW.ACADEMIEPRODIGI.COM

## PRATIQUE LIBRE DE GOLF • GYMNASÉ DE L'ARÉNA



Les adeptes de golf qui désirent pratiquer leur technique de golf à l'intérieur peuvent le faire au gymnase de l'aréna selon l'horaire de pratique libre.

L'activité est gratuite, nous fournissons les balles et les tapis, et les golfeurs doivent apporter leurs bâtons.

Les golfeurs doivent également respecter les règlements pour le déroulement de l'activité.

Il est toujours bon de vérifier l'horaire sur le site Internet, car il peut y avoir des modifications. Pour consulter l'horaire, il faut aller sur le [www.villededonnacona.com](http://www.villededonnacona.com) en sélectionnant :

- Culture, sports et loisirs
- Inscription en ligne
- Pour visualiser nos plateaux, Cliquez ici (à cliquer)

- Dans le menu à gauche, choisir aréna et en cliquant sur le +, sélectionner gymnase

Pour information : 418-285-3284 poste 0

### HORAIRE DES PRATIQUES

MOIS	DATES	HEURE
Février	Judi 15 Judi 22	13 h à 16 h et 19 h à 21 h
Mars	Judi 1 Judi 15 Judi 22 Judi 29	13 h à 16 h et 19 h à 21 h
Avril	Judi 5 Judi 19	13 h à 16 h et 19 h à 21 h

\*Horaire sujet à changement

**Le Relais**  
418 265-2957

Centre intergénérationnel  
Spectacles à découvrir  
5 à 7 animé les vendredis  
Café bricob  
Ambiance amicale

**Création Web**  
Pierre Soudry

Création Web  
Services de développement  
418 285-7307

**FISET**  
PNEUS & MÉCANIQUE

ALIGNEMENT  
PNEUS NEUPS & USAGÉS  
418 285-1314

109, avenue Fiset, Donnacona, G3M 2N7 / [www.pneusfiset.com](http://www.pneusfiset.com)

**GIANT TIGER** **TIGRE GÉANT**

**BRUNO TREMBLAY**  
Propriétaire  
418 285-0684  
Télé. : 418 285-1473  
Site web: [www.tigregeant.com](http://www.tigregeant.com)

Tora Donnacona Limitée  
511, Route 138  
Donnacona (Québec)  
G3M 0A9

**Donnacona Honda**

159, rue Commerciale  
Donnacona  
(Québec) G3M 1W2  
Tél. : 418 285-3220  
Fax : 418 285-0003  
Sans frais : 1 866 704-3220

[www.donnaconahonda.com](http://www.donnaconahonda.com)

LES PHOTOGRAPHIES

**Estienne Du Salon**

photographie et encadrement

Donnacona Centre-Ville  
418 285-2714 • 1 800 463-9758

[photodus@globetrotter.net](mailto:photodus@globetrotter.net)

**Amélie Dion**  
notaire  
Conseillère juridique

325, rue de l'Église, bureau 12  
Donnacona (Québec) G3M 2A2  
(Centre d'achat Place Donnacona)

Tél. : 418 285-4450 • Téléc. : 418 285-0483  
[anniedion@notarius.net](mailto:anniedion@notarius.net)

**BÉDARD GUILBAULT INC.**

Société de comptables professionnels agréés

110, rue Commerciale  
Donnacona G3M 1W1  
Téléphone: 418 285-1234 • Téléc.: 418 285-1242  
[donnacona@bedardguilbault.qc.ca](mailto:donnacona@bedardguilbault.qc.ca)

COIFFURES POP

200, rue Commerciale, local 101,  
Donnacona  
Tél. : 418 285-3162

**La Clef des Sol**  
DONNACONA

**Stéphane Paradis**  
Conseiller

325, de l'Église  
Donnacona • G3M 2A2  
Tél. : 418 285-4535  
Fax : 418 285-5537  
[sparadis@efocommunication.com](mailto:sparadis@efocommunication.com)

Électron que Emond  
TELUS

**Comptoirs Réno Robi Inc.**

Centre de coupe  
Spécialiste en vente et installation  
de comptoirs pré-moulés

961, Notre-Dame, Donnacona G3M 1J7  
Cell. : 418 285-9142 • Tél. : 418 285-0126  
Fax : 418 462-0726 • [www.renorobi.com](http://www.renorobi.com)

Armoire de cuisine - salle de bain - meuble sur mesure  
Ébénisterie

**Cuisines Laprise**

122, Auger, Donnacona (Dos Tigre Géant)  
418 285-0400  
[www.cuisineslaprise.com](http://www.cuisineslaprise.com)

# Calendrier des activités

Date	Événement	Lieu / Organisme
15 février 13 h 30 à 18 h 30	Jeudis musicaux	Maison de la culture G-H-G, Club patrimoine et musique
15 février 13 h à 16 h	Journée sociale, souper, danse avec Réal Matte - St-Valentin	Centre Alliance-Donnallie Club de l'âge d'or
15 février 13 h à 16 h et 19 h à 21 h	Pratique libre de golf	Gymnase de l'aréna Donnacona, Ville de Donnacona
16 février	Bingo	Centre Alliance-Donnallie Club de l'âge d'or
17 février 8 h à 18 h	Festival MAHG hockey mineur	Aréna de Donnacona
17 février 13 h 30	Biblio-brico (3 à 8 ans)	Bibliothèque municipale Donnacona, Ville de Donnacona
19 février 13 h à 16 h	Cours de danse	Centre Alliance-Donnallie Club de l'âge d'or
19 au 23 février	Inscription Soccer 2018 (19 fév. Au 23 fév.)	Aréna de Donnacona, Ville de Donnacona
19 février	Inscription Baseball 2018 (19 fév. Au 9 mars)	Aréna de Donnacona, Ville de Donnacona
21 février 9 h 30 à 11 h	Grand-dire: Atelier parents-enfants (3-5 ans)	Maison de la culture G-H-G, Cert Volant de Portneuf
21 février 13 h 30 à 15 h 30	Café-causerie, thème: Donner au suivant... »	162, rue Notre-Dame, Donnacona (au sous-sol) Carrefour F.M. Portneuf
21 février 19 h à 20 h 30	Conférence Les pratiques parentales positives	École La Saumonière Table 0-5 ans Portneuf
22 février 13 h 30 à 18 h 30	Jeudis musicaux	Maison de la culture G-H-G, Club patrimoine et musique
22 février 13 h à 16 h et 19 h à 21 h	Pratique libre de golf	Gymnase de l'aréna Donnacona, Ville de Donnacona
23 février	Bingo	Centre Alliance-Donnallie, Club de l'âge d'or
24 février 13 h 30	Tournoi de ballon-balai	991, rue Notre-Dame (ancienne église de Les Écureuils) Relais de la Pointe-aux-Écureuils
24 février 19 h à 22 h	Soirée dans country avec Animation DivertDanse	Maison de la culture G-H-G, Animation DivertDanse
25 février 14 h	Arthur L'aventurier, prix: 20\$	Salle Luc Plamondon Artspec
26 février 13 h à 16 h	Cours de danse	Centre Alliance-Donnallie, Club de l'âge d'or
26 février À partir de 19 h	Séance ordinaire du Conseil municipal	Salle du conseil, Ville de Donnacona
27 février 13 h 30 à 15 h	Les doux câlins: Atelier parents-bébés (0-1 an)	Maison de la culture G-H-G, Cert Volant de Portneuf
28 février 9 h 30 à 11 h	Grand-dire: Atelier parents-enfants (3-5 ans)	Maison de la culture G-H-G, Cert Volant de Portneuf
1 mars 13 h 30 à 18 h 30	Jeudis musicaux	Maison de la culture G-H-G, Club patrimoine et musique
1 mars	Exposant Sylvain Duchesneau	Bibliothèque municipale Donnacona, Comité des Arts visuels - Donnacona
2 mars	Bingo	Centre Alliance-Donnallie, Club de l'âge d'or
2 mars 19 h - 19 h 30	Conte en pyjama	Bibliothèque municipale Donnacona, Ville de Donnacona
3 mars 18 h 30	Vernissage Sylvain Duchesneau	Bibliothèque municipale Donnacona, Arts Visuels
4 mars	tournoi du Saumon (4 au 11 mars)	Salle de curling, Club de curling
5 mars 9 h à 16 h 30	Inscription session 4 activités aquatiques (5 au 9 mars 2018)	Aréna de Donnacona Ville de Donnacona
5 mars 13 h à 16 h	Cours de danse	Centre Alliance-Donnallie, Club de l'âge d'or
6 mars 13 h 30 à 15 h 30	Café-causerie Carrefour F.M. Portneuf	162, rue Notre-Dame, Donnacona (au sous-sol)
7 mars 19 h	Assemblée régulière et vente de cartes pour le souper spaghetti	Salle des Chevaliers de Colomb Filles d'Isabelle
7 mars 9 h 30 à 10 h 30	Biblio-Découverte (0 à 5 ans)	Bibliothèque municipale Donnacona, Ville de Donnacona
7 mars 9 h à 15 h	Formation: Vos jeunes sont-ils prêts?	Aréna de Donnacona, Ville de Donnacona
7 mars 14 h à 16 h	Journée découverte (Apprendre à programmer)	Bibliothèque municipale Donnacona, Ville de Donnacona
8 mars	Rencontre groupe poésie	Maison de la culture G-H-G, Club de poésie
8 mars 13 h 30 à 18 h 30	Jeudis musicaux	Maison de la culture G-H-G, Club patrimoine et musique
8 mars 8 h 30 à 16 h 30	Gardiens avertis	Aréna de Donnacona Ville de Donnacona
9 mars	Bingo	Centre Alliance-Donnallie Club de l'âge d'or
9 mars 20 h	Simon Leblanc, Malade	Salle Luc Plamondon Artspec
9 mars 13 h 15	Dossier 5: L'évènement... un rendez-vous qui change la vie	Mouvement des Femmes Chrétiennes
10 mars 17 h	Journée Internationale des femmes	La Sapristie, Relais de la Pointe aux Écureuils
10 mars 9 h à 12 h	Compétition de tir à l'arc	Gymnase de l'école secondaire, Club La Flèche de l'archer
10 mars	Soirée dansante au profit de la Fabrique Notre-Dame	Sous-sol de l'église Sainte-Agnès Fabrique Notre-Dame de Donnacona
10 mars 13 h 30 à 15 h 30	Biblio-jeux (des jeux de société en famille !)	Bibliothèque municipale Donnacona, Ville de Donnacona
11 mars 9 h à 17 h	Compétition de tir à l'arc	Gymnase de l'école secondaire, Club La Flèche de l'archer
12 mars 13 h à 16 h	Cours de danse Club de l'âge d'or	Centre Alliance-Donnallie, 231 boul. Gaudreau, Donnacona
12 mars	Séries Ligue BC Rive Nord (12 au 27 mars)	Aréna de Donnacona, Hockey mineur
12 mars À partir de 19 h	Séance ordinaire du Conseil municipal	Salle du conseil, Ville de Donnacona
13 mars 13 h 30 à 15 h	Les doux câlins: Atelier parents-bébés (0-1 an)	Maison de la culture G-H-G, Cert Volant de Portneuf
14 mars 9 h 30 à 11 h	Grand-dire: Atelier parents-enfants (3-5 ans)	Maison de la culture G-H-G, Cert Volant de Portneuf
15 mars 13:30 à 18:30	Jeudis musicaux	Maison de la culture G-H-G, Club patrimoine et musique
15 mars 13 h à 16 h	Journée sociale, souper, danse avec Réal Matte	Centre Alliance-Donnallie, 231 boul. Gaudreau, Donnacona Club de l'âge d'or
15 mars 17 h 30 à 20 h	Rencontre du CCU	
15 mars 13 h à 16 h et 19 h à 21 h	Pratique libre de golf	Gymnase de l'aréna Donnacona Ville de Donnacona

**URGENCE TRAVAUX PUBLICS ET HYGIÈNE DU MILIEU**

en tout temps : 418 285-2731

**PRÉVENTION SUICIDE**

1 844 285-3283

## La Mairie

138, avenue Pleau, Donnacona (QC) G3M 1A1

Jean-Claude Léveillé, maire  
Bur. : 418 285-0110, # 222  
Télécopieur mairie : 418 285-0020

## Les Conseillers

Siège # 1 Renée-Claude Pichette 418 801-8536  
Siège # 2 Serge Paquin 418 285-1958  
Siège # 3 Jean-Pierre Pagé 418 285-3410  
Siège # 4 Sylvie Lambert 418 284-4121  
Siège # 5 Francis Bellemar 418 462-0544  
Siège # 6 Danie Blais 418 285-3589

## Services municipaux

### Direction générale & Greffe

Sylvain Germain, directeur général 418 285-0110  
Pierre-Luc Gignac, greffier 418 285-0110, # 246

### Direction services administratifs

Julie Alain, directrice 418 285-0110, # 224  
Cour municipale 418 285-0110, # 238

### Direction des communications

Francyne Bouchard 418 285-0110, # 225  
Télécopieur administration 418 285-0020

### Développement économique, urbanisme et inspection

Benoît Fillon, directeur 418 285-0110, # 241  
Télécopieur urbanisme 418 285-0454

### Incendie

Raymond Benoit, directeur 1 855-266-5355  
Télécopieur incendie 418 285-0020

### Loisirs

René Alain, directeur 418 285-3284  
Réjean Langlois, directeur adjoint  
Simon Angers, gérant  
Sabrina Fiset, coordonnatrice culturelle  
Télécopieur loisirs: 418 285-1616

### Travaux publics

Tommy Rousseau, directeur 418 285-2731  
Télécopieur travaux publics : 418 285-1358

### Services techniques et hygiène du milieu

Martin Paré 418 285-0110  
Télécopieur 418 285-4410

## Autres services

Contrôle animal, licences 418 285-0110 #221

Perdu ou retrouvé un chien 418 285 2731

Site enfouissement 418 876-2714

## Heures d'ouverture des bureaux

(De la fête du travail au 1<sup>er</sup> mai)

### Service de l'administration et de l'urbanisme

(Hôtel de ville) 138, rue Pleau  
Lundi au jeudi de 8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h 30 et  
vendredi de 8 h 30 à 16 h 30.

### Service des loisirs

(aréna) au 300, rue de l'Église  
Lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et  
13 h à 16 h 30

### Travaux publics (service à la clientèle) au 100, rue

Armand-Bombardier  
Lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h

## Séances ordinaires du conseil

Le 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> lundi du mois, 19 h à la salle  
Donnallie

### Séances de cour municipale

21 février à l'Hôtel de ville.

## Horaire d'hiver de la bibliothèque

(à partir de la fête du travail)

Lundi FERMÉ  
Mardi 16 h à 20 h 30  
Mercredi 14 h à 20 h 30  
Jeudi 16 h à 20 h 30  
Vendredi 9 h 30 à 11 h 30 et 18 h à 20 h 30  
Samedi et dimanche 10 h à 16 h  
Téléphone : 418 285-4300